# EUROPEES PARLEMENT

*2004* *2009*

*Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken*

LIBE_PV(2007)1217_1

**NOTULEN**
Vergadering van 17 december 2007, 15.00 - 17.30 uur
en 18 december 2007, 9.00 - 12.30 uur
BRUSSEL

De vergadering wordt op 17 december 2007 om 15.05 uur geopend onder voorzitterschap van Jean-Marie Cavada (voorzitter).

**1. Aanneming van de agenda** LIBE_OJ (2007)1217_v01

Agendapunt 6 van Giusto Catania wordt verplaatst van maandag 17 naar dinsdag 18 december, in plaats van agendapunt 19, dat wordt uitgesteld tot de vergadering van januari 2008. De aldus gewijzigde agenda wordt aangenomen.

De coördinatorenvergadering wordt uitgesteld tot het begin van volgend jaar, waarschijnlijk in Straatsburg.

**2. Mededelingen van de voorzitter**

De volgende coördinatorenvergadering zal wegens dwingende omstandigheden bij wijze van uitzondering worden gehouden tijdens de volgende plenaire vergadering in Straatsburg (14-17 januari 2008).

**3. Evaluatie van het Portugese voorzitterschap op het gebied van binnenlandse zaken (eerste deel), in aanwezigheid van de heer RUI PEREIRA, minister van Binnenlandse Zaken van Portugal**

Na Jean-Marie Cavada (voorzitter) en de heer Rui Pereira (minister van Binnenlandse Zaken van Portugal) voeren Carlos Coelho, Claudio Fava, Sarah Ludford, Mihael Brejc, Kathalijne Maria Buitenweg, Armando França, Javier Moreno Sánchez en Michael Cashman het woord.

**4. Ontwerp van mondelinge vraag aan de Commissie over de voortgang die in 2007 is geboekt bij de totstandbrenging van de Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid (RVVR), en programma voor 2008**

- Presentatie ontwerp van mondelinge vraag aan de Commissie

- Goedkeuring ontwerp van mondelinge vraag

Na de presentatie van de balans van 2007 en de vooruitzichten voor 2008 door Jonathan Faull (directeur-generaal DG JLS bij de Commissie) voeren voorzitter Jean-Marie Cavada, Adina-Ioana Vălean, Sophia in 't Veld, Simon Busuttil, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Claudio Fava en Sarah Ludford het woord.

Na het debat wordt de mondelinge vraag met algemene stemmen goedgekeurd.

**5. De factoren die het terrorisme en de rekrutering van terroristen bevorderen**
LIBE/6/30895

Rapporteur:
Jaime Mayor Oreja (PPE-DE)

AM – PE386.657v01-00
PR – PE380.987v01-00

Ten principale:
LIBE

- Behandeling compromisamendementen

Jaime Mayor Oreja, rapporteur, brengt verslag uit over de verrichte werkzaamheden en presenteert de compromisamendementen die de volgende dag ter stemming zullen worden voorgelegd.

Ignasi Guardans Cambó, Claudio Fava en Ioannis Varvitsiotis voeren het woord.
De rapporteur sluit het debat af.

**6. Situatie van de grondrechten in de Europese Unie 2004-2007**

LIBE/6/23593

| | |
|---|---|
| Rapporteur: | Giusto Catania (GUE/NGL) |
| Ten principale: | LIBE |
| Adviezen: | CULT – Viktória Mohácsi (ALDE) |
| | PETI |

- Behandeling werkdocument

Rapporteur Giusto Catania neemt het woord.

Martine Roure en voorzitter Jean-Marie Cavada voeren het woord. De rapporteur sluit het debat af.

**7. Coördinatorenvergadering (met gesloten deuren)**

Uitgesteld.

**8. Evaluatie van het Portugese voorzitterschap op het gebied van justitiële samenwerking, in aanwezigheid van de heer Alberto Costa, minister van Justitie (tweede deel)**
LIBE/6/57322

Na de heer Costa, minister van Justitie van Portugal, voeren voorzitter Jean-Marie Cavada, Mihael Brejc, Panayiotis Demetriou, Claudio Fava, Armando França, Sophia in 't Veld, Sarah Ludford en Martine Roure het woord.

**9. Mededelingen van de voorzitter over de besluiten van de coördinatoren**

Ewa Klamt en Patrick Gaubert worden respectievelijk aangewezen als rapporteur voor "*voorwaarden voor toegang en verblijf van hooggekwalificeerde werknemers*" en "*harmonisatie van verblijfsvergunningen*". Deze benoemingen worden door de commissie bevestigd.

***** Stemming *****

**10. Ontwikkeling van het kader voor de werkzaamheden van belangenbehartigers (lobbyisten) bij de instellingen van de Europese Unie**

LIBE/6/49747
2007/2115(INI) COM(2007)0127

| | | |
|---|---|---|
| Rapporteur | Søren Bo Søndergaard (GUE/NGL) | AM – PE398.315v01-00 |
| voor advies: | | PA – PE396.474v01-00 |
| Ten principale: | AFCO – Alexander Stubb (PPE-DE) | |

- Goedkeuring ontwerpadvies

De rapporteur neemt kort het woord.

De volgende amendementen worden goedgekeurd: 1, 2, 6,9, 10, 12, 15 en 16.
De volgende mondelinge amendementen worden goedgekeurd: 1, 2, 3.
Verworpen amendementen: 3, 11, 13, 14 en 17.
Het verslag wordt met 52 stemmen voor en 1 tegen goedgekeurd.

**11. Samenwerking tussen de speciale interventie-eenheden van de lidstaten**

LIBE/6/45100
* 2007/0803(CNS) 15437/2006 – C6-0058/2007

| | | |
|---|---|---|
| Rapporteur: | Armando França (PSE) | PR – PE396.521v01-00 |
| | | AM – PE398.396v01-00 |
| Ten principale: | LIBE | |

- Goedkeuring ontwerpverslag

De rapporteur neemt kort het woord.
De volgende amendementen worden goedgekeurd: 4, 14 6, 7, 8, 9, 10, 17, 18, 11, 19, 1, 12 en 3.
Verworpen amendementen: 15, 16 en 13.
Compromisamendement 1 wordt goedgekeurd.
De mondelinge amendementen van de rapporteur worden goedgekeurd:
Het verslag wordt met 53 stemmen voor en 1 tegen goedgekeurd.

**12. Naar een Europese strategie inzake de rechten van het kind**

LIBE/6/43585

2007/2093(INI) COM(2006)0367

| | | |
|---|---|---|
| Rapporteur voor advies: | Roberta Angelilli (UEN) | PR – PE390.381v02-00<br>AM – PE398.501v01-00<br>AM – PE393.850v01-00 |
| Ten principale: | LIBE* | |
| Adviezen: | AFET – Irena Belohorská (NI) | AD – PE388.588v03-00 |
| | DEVE – Glenys Kinnock (PSE) | AD – PE386.415v02-00 |
| | EMPL – Dimitrios Papadimoulis (GUE/NGL) | AD – PE386.547v02-00 |
| | CULT – Lissy Gröner (PSE) | AD – PE388.396v02-00 |
| | JURI – Antonio López-Istúriz White (PPE-DE) | AD – PE388.696v02-00 |
| | FEMM* – Marie Panayotopoulos-Cassiotou (PPE-DE) | AD – PE388.542v02-00 |

- Goedkeuring ontwerpverslag

De rapporteur neemt kort het woord.

De volgende amendementen worden goedgekeurd: Am 25, DEVE1, 38, FEMM 36, 39, 40, FEMM 19, EMPL 14, 48, 50, FEMM 34, 56, FEMM 2, JURI 3, EMPL 6, JURI 2, CULT 5, JURI 9, DEVE 8, FEMM 28, CULT 7, EMPL 38 64, 65, 67, 68, 69, 70, 73, FEMM 32, 74, FEMM 15, 224, FEMM 14, FEMM 16, FEMM 17, FEMM 18, 83, 86, 85, FEMM 13, 92, 93, CULT 13, 102, CULT 16, 103, 104, CULT 15, 114, 115, 116, 118, 121, FEMM 20, FEMM 21, FEMM 22, FEMM 29, FEMM 30, 122, 126, 128, 134, 135, 136, 137, 138, 140, 142, 143, 144, FEMM 11, EMPL 41, EMPL 21, 149, 151, 152, 153, 155, 158, CULT 6, CULT 8, 160, FEMM 3, FEMM 33, 164, 168, 169, 174, CULT 29, 175, 184, 185, EMPL 18, FEMM 9, EMPL 31, EMPL 32, EMPL 23, 194, DEVE 6, EMPL 9, EMPL 35, EMPL 10, 195, FEMM 4, 200, 201, FEMM 5, JURI 8, 203, 204, 205,AFET 26, AFET 27, AFET 28, AFET 29, AFET 30, AFET 31, AFET 32 209, 210, 211, 212, 213, 214,, DEVE 12, DEVE 14, 223, 225, 226, FEMM 6, 49, 28, FEMM 8, 227, 170, FEMM 31, FEMM 31, FEMM 38, 167, FEMM 7, AFET , AFET 4, AFET 5, AFET 6, AFET 7, AFET 8 AFET 9, AFET 11, AFET (kop), FET 12, AFET 15, AFET 16, AFET 20, AFET 21, AFET 22, AFET 24, DEVE 13, AFET 38, 217, 218, 219, 220,221, 228, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10,11, 12, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, FEMM A, FEMM B, FEMM D, FEMM E, FEMM F, FEMM G, en FEMM H.
Verworpen amendementen: 25, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 71, 72, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 84, 87, 88, 89, 90, 124, 125, 127, 82, 91, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 119, 120, 129, 130, 131, 132, 133, 141, 139, 145, 146, 148, 147, , 156, 157, 159, 161, 162, 165, 166, 171, 172, 173, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 186, 187, 188, 189, 192, 190, 196, 197, 198, 206, 207, 208, 215, 1, 13, 14, 15, 20, en 24.
Goedgekeurde compromisamendementen: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 en 29.
De mondelinge amendementen van de rapporteur op de nieuwe titel, paragraaf 32, letter g), paragraaf 35, letter h), overweging 3 en overweging 4 worden goedgekeurd.
De mondelinge amendementen van Inger Segelström op paragraaf 25 sexies (nieuw), paragraaf 31 en paragraaf 33 worden goedgekeurd.

Het verslag wordt met 54 stemmen voor bij 1 onthouding goedgekeurd.

Na afloop van de stemming brengt Sarah Ludford het Reglement in herinnering en wijst zij erop dat de LIBE-Commissie meer dan 30 minuten heeft besteed aan de stemming over een niet-wetgevingsverslag, hetgeen gezien de toekomstige werkzaamheden van de commissie niet meer aanvaardbaar is. Zij verzoekt de voorzitter, de coördinatoren en het secretariaat zich over dit probleem te buigen.

## 13. Meerjarenkader voor het Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten voor 2007-2012

LIBE/6/53095

* 2007/0189(CNS) COM(2007)0515 - C6-0322/2007

| | | |
|---|---|---|
| Rapporteur: | Michael Cashman (PSE) | AM – PE398.472v01-00<br>PR – PE396.754v01-00 |
| Ten principale: | LIBE | |
| Adviezen: | AFET – Libor Rouček (PSE)<br>FEMM – Claire Gibault (ALDE) | AD – PE396.675v02-00 |

- Goedkeuring ontwerpverslag

De rapporteur neemt twee maal het woord om mondelinge amendementen in te dienen.

De volgende amendementen worden goedgekeurd: 14, 1, FEMM 1, 4, 5, AFET 1, 6, 17, 7, 8, 11, 19, 23, 25, 38, 35, 37, 13, AFET 5 en FEMM.
Verworpen amendementen: 16, 18, 20, 21, 22, 12, 26, 27, 30, 28, 39, 40, 41, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 36, 42, 43, 13, 45, 44 en 46.
De mondelinge amendementen van de rapporteur op de overwegingen 1, 6 bis en 7 quater worden goedgekeurd.
Het verslag wordt met 45 stemmen voor bij 8 onthoudingen goedgekeurd.

## 14. De factoren die het terrorisme en de rekrutering van terroristen bevorderen

LIBE/6/30895

2006/2092(INI) B6-0677/2005

| | | |
|---|---|---|
| Rapporteur: | Jaime Mayor Oreja (PPE-DE) | AM – PE386.657v01-00<br>PR – PE380.987v01-00 |
| Ten principale: | LIBE | |

- Goedkeuring ontwerpverslag

Ignasi Guardans Cambó preciseert twee punten op de stemlijst die moeten worden gecorrigeerd.
Tijdens de stemming stelt Ignasi Guardans Cambó twee mondelinge amendementen voor, die worden goedgekeurd.

De volgende amendementen worden goedgekeurd: 1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, 16, 28, 40, 47, 50, 51, 55, 65, 68, 69, 90, 93, 99, 101, 102, 103, 105, 109, 113, 114, 124, 125, 132, 149, 155 + mondeling amendement van Claudio Fava.
De volgende compromisamendementen worden goedgekeurd: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 en 31.
Het verslag wordt met 30 stemmen voor en 20 tegen bij 1 onthouding goedgekeurd.

**15. Vereenvoudigde regeling voor de controle van personen aan de buitengrenzen van de EU**

LIBE/6/53057
***I 2007/0185(COD) COM(2007)0508[01] – C6-0279/2007

Rapporteur: Michael Cashman (PSE) AM – PE398.473v01-00
PR – PE398.385v01-00
Ten principale: LIBE

- Goedkeuring ontwerpverslag

Op voorstel van de rapporteur zal over het geheel van de tekst worden gestemd.
De volgende amendementen worden goedgekeurd: 11, 12, 13, 14, 15, 16, 24, 18, 19, 20, 25, 22, 26, 27, 28, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 en 10.

Het verslag wordt met 44 stemmen voor goedgekeurd.

**16. Vereenvoudigde regeling voor de controle van personen aan de buitengrenzen van de EU (Zwitserland en Liechtenstein)**

LIBE/6/53055
***I 2007/0186(COD) COM(2007)0508[02] – C6-0280/2007

Rapporteur: Panayiotis Demetriou (PPE–DE) PR – PE398.381v01-00
Ten principale: LIBE

- Goedkeuring ontwerpverslag

Op voorstel van de rapporteur zal over het geheel van de tekst worden gestemd.
De volgende amendementen worden goedgekeurd: 7, 1, 2, 3, 4, 5 en 6.

Het verslag wordt met 44 stemmen voor goedgekeurd.

**17. Verdrag van Lissabon: impact van het nieuwe Verdrag op het acquis communautaire en de lopende procedures inzake justitie en binnenlandse zaken**
LIBE/6/56057

- Goedkeuring ontwerpverslag

Het verslag-Cavada wordt met 41 stemmen voor en 1 tegen goedgekeurd.

**18. Europees migratienetwerk**
LIBE/6/52356
* 2007/0167(CNS) COM(2007)0466 – C6-0303/2007

Rapporteur: Luciana Sbarbati (ALDE)
Ten principale: LIBE

- Gedachtewisseling en uiteenzetting door de Commissie
- Onder voorbehoud, vaststelling termijn voor de indiening van amendementen op het voorstel van de Commissie

Luciana Sbarbati (rapporteur), Stephen Davies (Commissie) en het Portugese voorzitterschap van de Raad voeren het woord.

Vervolgens voeren Martina Roure, Claude Moraes, Maria da Assunção Esteves en Kathalijne Maria Buitenweg het woord. De rapporteur sluit het debat af.

**19. Groenboek over de rol van het maatschappelijk middenveld in het drugsbeleid van de Europese Unie**

LIBE/6/53597

2007/2212(INI) COM(2006)0316

| | |
|---|---|
| Rapporteur: | Giusto Catania (GUE/NGL) |
| Ten principale: | LIBE |
| Advies: | FEMM - Anna Záborská (PPE - DE) |

- Eerste gedachtewisseling

Dit punt wordt uitgesteld tot de vergadering van januari 2008.

**20. Bescherming van het milieu door middel van het strafrecht**

LIBE/6/47119

***I 2007/0022(COD) COM(2007)0051 – C6-0063/2007

| | | |
|---|---|---|
| Rapporteur voor advies: | Luis Herrero-Tejedor (PPE-DE) | PA – PE398.484v01-00 |
| Ten principale: | JURI* – Hartmut Nassauer (PPE-DE) | |

- Behandeling ontwerpadvies
- Termijn voor de indiening van amendementen: 8 januari 2008, 12.00 uur

Rapporteur Luis Herrero-Tejedor neemt het woord.

Vervolgens voeren Roselyne Lefrançois en Kathalijne Maria Buitenweg het woord. De rapporteur sluit het debat af.

**22. Datum en plaats van de volgende vergadering**

- 21-22 januari 2008, te Brussel

***

De vergadering wordt om 12.24 uur gesloten.

***

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

**17-18/12/2007**

| |
|---|
| Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*) |
| Jean-Marie Cavada (P) (1,2), Stavros Lambrinidis (VP) (2), Kinga Gál (VP) (1,2), Giusto Catania (VP), (2) |
| Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter |
| Alexander Alvaro (2), Roberta Angelilli (2), Alfredo Antoniozzi (1,2), Mario Borghezio (2), Mihael Brejc (1,2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Maria Carlshamre (2), Michael Cashman (1,2), Giuseppe Castiglione (2), Carlos Coelho (1,2), Panayiotis Demetriou (2), Gérard Deprez (2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1,2), Bárbara Dührkop Dührkop (1,2), Claudio Fava (1,2), Armando França (1,2), Urszula Gacek (2), Patrick Gaubert (2), Roland Gewalt (2), Lilli Gruber (2), Jeanine Hennis-Plasschaert (2), Lívia Járóka (2), Ewa Klamt (2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1), Esther De Lange (2), Henrik Lax (2), Roselyne Lefrançois (2), Sarah Ludford (1,2), Jaime Mayor Oreja (1,2), Viktória Mohácsi (1,2), Claude Moraes (2), Javier Moreno Sánchez (1,2), Rareş-Lucian Niculescu (1,2), Bogusław Rogalski (2), Martine Roure (2), Luciana Sbarbati (1,2), Inger Segelström (1,2), Csaba Sógor (1,2), Søren Bo Søndergaard (2), Vladimir Urutchev (2), Ioannis Varvitsiotis (1,2), Manfred Weber (2), Renate Weber (1,2), Tatjana Ždanoka (1,2). |
| Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter |
| Inés Ayala Sender (2), Edit Bauer (2), Simon Busuttil (1,2), Marco Cappato (2), Maria da Assunção Esteves (2), Iratxe García Pérez (2), Genowefa Grabowska (2), Ignasi Guardans Cambó (1,2), Luis Herrero-Tejedor (2), Sophia in 't Veld (1,2), Carlos José Iturgaiz Angulo (2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (2), Jean Lambert (2), Jörg Leichtfried (2), Marian-Jean Marinescu (1), Antonio Masip Hidalgo (1,2), Bill Newton Dunn (2), Adina-Ioana Vălean (1), Rainer Wieland (2). |
| 178 (2) |
| Giulietto Chiesa, Ģirts Valdis Kristovskis, Manuel Medina Ortega |
| 183 (3) |
| Nicolae Vlad Popa |
| 46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt) |
| |
| Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebėtojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer |
| |

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preżenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 17.12.2007
(2) 18.12.2007

| |
|---|
| Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan |
| |
| Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*) |
| Brozina, Hamilton, Küchler, Philippart<br><br>Council Presidency: Costa, Pereira, Urbano Sousa |
| Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*) |
| Corrado, Davies, Deka, Faull, Semmler |
| Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ |
| Bourdin (Committee of the Regions) |
| Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare |
| |
| Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat |

| | |
|---|---|
| PPE-DE | Speiser |
| PSE | Eggerder, Lemarchal, Muniz de Urquiza, Panzetti |
| ALDE | Fiss, Marzocchi, Rasmussen |
| Verts/ALE | Robert, Sidenius |
| GUE/NGL | Tonsberg |
| IND/DEM | Boiten |
| UEN | Locati |
| NI | |

| | |
|---|---|
| Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli | |
| | |
| Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli | |
| | |
| Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat | |
| DG PRES | Attard |
| DG IPOL | Antoine-Gregoire, Davoli |
| DG EXPO | |
| DG INFO | Andrés, Chatain |
| DG PERS | |
| DG IFIN | |
| DG TRED | |
| DG FINS | |
| Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten | |
| Barros Comesana, Caiola, Dean | |
| Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet | |
| De Capitani (1,2), Gimenez-Espinos (1,2), Banka (1), Calers (2), Dumitrache (1,2), Ilario (2), Kalb (1,2), Nemoz-Hervenz (1,2), Salmon (1), Serzane (1,2) | |
| Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter | |
| Götz, Mandic | |

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman